

※ Le site officiel de Nitecore prévaut en cas de modifications des données produit.

(Русский) P16 TAC инструкции

Особенности

- Высококачественный светодиод CREE XM-L2 (U3)
- Максимальная яркость 1000 люмен
- Интегрированная технология Precision Digital Optics Technology обеспечивает высокую эффективность рефлектора
- Обладает пиковой интенсивностью луча 22 000 кд на расстоянии до 300 метров
- Высокоэффективная плата обеспечивает до 600 часов работы
- Конструкция бокового переключателя позволяет управлять всеми функциями фонарика одной рукой
- Функция интеллектуальной памяти сохраняет предпочтительную настройку яркости
- Встроенная защита от неправильной полярности предотвращает повреждение (патент №: 201220677948.7)
- Оснащен двухсторонней клипсой из нержавеющей стали, покрытой титаном
- Удерживающее кольцо головной части фонарика защищает основные компоненты от повреждений
- Закалённое ультрапрозрачное минеральное стекло с антибликовым покрытием
- Изготовлен из алюминевого сплава с твердм анодированием военного класса HAIII
- Водонепроницаемость в соответствии с IPX8 (погружение до двух метров)
- Выдерживает падение с высоты до 1 метра
- Возможность установки на торцевую часть

Размеры

Длина: 151 мм (5,94" дюйма)
Диаметр головной части: 40 мм (1,57 дюйма)
Диаметр концевой части: 25,4 мм (1 дюйма)
Вес: 141 г (4,97 унций, без батареи)

Аксессуары

Качественная кобура, клипс, кольцо, ремешок, запасная концевая крышка, запасное уплотнительное кольцо

Варианты установок батарей

	РАЗМЕР	Номинальное напряжение	Совместимость
Литий-ионный аккумулятор 18650	18650	3,7 В	Да (Рекомендуется)
Основная литиевая батарея	CR123	3 В	Да (Рекомендуется)
Литий-ионный аккумулятор	RCR123	3,7 В	Да

Яркость освещения и время работы

Пик(пик FL)	ВЫСОКАЯ	СРЕДНЯЯ	НИЗКАЯ	СВЕРХНИЗКАЯ	Сробокоп	SOS	Маяк местоположения
☾	1000 ЛЮМЕН	240 ЛЮМЕН	60 ЛЮМЕН	1 ЛЮМЕН	1000 ЛЮМЕН	1000 ЛЮМЕН	1000 ЛЮМЕН
⌚	*1 ч 15 мин	7 ч	33 ч	600 ч	—	—	—
▢	300 м	144 м	72 м	10 м	—	—	—
⬤	22 000 кд	5200 кд	1300 кд	26 кд	—	—	—
✓	1 м (Ударопрочность)						
👤	IPX8, 2 м (водонепроницаемость и погружение)						

ПРИМЕЧАНИЕ : Приведенные данные были измерены в лабораторных условиях в соответствии с международными стандартами тестирования фонарей ANSI/NEMA FL1 с использованием одной батареи 3,7 В 3 400 мАч 18650. Данные могут отличаться в зависимости от типа батарей, индивидуального характера использования и условий окружающей среды.
* Время работы для режима ВЫСОКАЯ является результатом тестирования перед началом регулирования температуры.

Инструкция по эксплуатации

Установка батарей

Вставьте батареи стороной с положительным полюсом, направленной вперед, как показано на рисунке (в сторону головной части).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Убедитесь, что батареи вставлены положительно (+) полюсом по направлению к головной части.
- P16 TAC не будет работать с неправильно вставленными батареями.
- Избегайте прямого воздействия луча на глаза.
- Когда изделие помещается в рюкзаки или хранится в течение длительного времени, необходимо вынуть батареи, чтобы избежать случайного включения или утечки электролита из батарей.

Моментальное включение света

Нажмите наповинную выключатель на задней крышке, чтобы включить свет и отпустить, чтобы его выключить.

Включение/Выключение

Чтобы включить: нажмите на выключатель на задней крышке до упора, до щелчка
Чтобы выключить: снова нажмите на выключатель на задней крышке до упора, до щелчка

Уровни яркости

Когда фонарик включен, нажмите несколько раз переключатель режимов, чтобы изменить уровни яркости от сверхнизкого до низкого, среднего и высокого.
Примечание: при высоком уровне яркости P16 TAC автоматически уменьшает яркость после 5 минут использования, чтобы предотвратить перегрев и продлить срок службы батареи.

Специальные режимы (Стробоскоп/SOS/Маяк местоположения)

Когда свет фонарика включен, нажмите и удерживайте переключатель режимов более одной секунды, чтобы войти в режим стробоскопа; в режиме стробоскопа снова нажмите и удерживайте переключатель режимов в течение более одной секунды для переключения между режимами SOS, маяка местоположения и стробоскопа. Чтобы выйти и вернуться к последнему включенному уровню яркости, просто нажмите переключатель режимов.

Примечание: P16 TAC запоминает свой предыдущий уровень яркости, а также режим стробоскопа при следующем включении. (Кроме режимов SOS и маяка местоположения)

Замена батарей

Батареи следует заменять или заменять в следующих случаях: индикатор питания быстро мигает; низкая яркость свечения, или фонарик перестает работать.

Обслуживание

Каждые 6 месяцев резьбу следует протирать чистой тканью, а затем тонким слоем смазки на силиконовой основе.

Гарантийное обслуживание

Вся продукция NITECORE® имеет гарантию качества. Бракованные/дефектные изделия можно обменять через местного дистрибьютора/дилера в течение 15 дней с момента покупки. После 15 дней любое неисправное изделие NITECORE® может быть отремонтировано бесплатно в течение 60 месяцев с даты покупки. После 60 месяцев применяется ограниченная гарантия, покрывающая расходы на оплату труда и обслуживание, но не стоимость принадлежностей или запасных частей. Гарантия аннулируется во всех следующих случаях:

- Изделие(я) сломано, переделано и/или изменено неавторизованными лицами.
- Изделие(я) повреждено вследствие неправильного использования.
- Изделие(я) повреждено утечкой электролита из батарей.
- За последней информацией об изделиях и услугах NITECORE® обращайтесь к местному дистрибьютору NITECORE® или отправьте сообщение по адресу service@nitecore.com
Официальный сайт Nitecore имеет преимущественную силу в случае каких-либо изменений в данных изделиях.

(日本語) P16 TAC 説明書

製品特徴

- 高品質な CREE XM-L2 (U3) LED を使用
- 明るさは最大 1000 ルーメン
- 精密デジタル光学テクノロジー (PDOT) により究極のリフレクション性能を実現
- 最大光束 22,000cd、照射距離は最大 300 m を達成
- 高効率回路により連続使用時間は最長 600 時間
- 片手で扱えるサイドスイッチですべての機能にアクセスできるバググンの操作性
- メモリー機能によりお好みの明るさ設定を記録可能
- 耐衝撃メカニズムと電池の入れ換え機能を搭載 (特許番号: 201220677948.7)
- 2ウェイに使えるステンレスチタン製クリップが付属
- ライトヘッド保持リングがコアポネーメントへのダメージを防止
- 反射防止コーティングをほどこした強化透明ミネラルレンズを使用
- HAIII 硬質アルマイト処理をほどこした航空宇宙用アルミニウム合金を使用
- IPX8 に準拠した防水性能 (水中で2メートルまで)
- 1メートルまでの耐衝撃性
- ライトテール部での自立が可能

寸法

長さ: 151mm
ヘッド部直径: 40mm
テール部直径: 25.4mm
重量: 141g (電池含まず)

アクセサリ

ホルスター、クリップ、タクティカルリング、ストラップ、スぺアーテールキャップ、スぺアーリング

電池の種類

	サイズ	電圧	互換性
18650 リチウムイオン充電電池	18650	3.7V	Y (奨励)
リチウム電池	CR123	3V	Y (奨励)
リチウムイオン充電電池	RCR123	3.7V	Y

明るさと使用時間

FL1 STANDARD	ハイ	ミドル	ロー	ウルトラロー	ストロボ	SOS	ロケーションビーコン
☾	1000 ルーメン	240 ルーメン	60 ルーメン	1 ルーメン	1000 ルーメン	1000 ルーメン	1000 ルーメン
⌚	*1h15min	7h	33h	600h	—	—	—
▢	300m	144m	72m	10m	—	—	—
⬤	22000cd	5200cd	1300cd	26cd	—	—	—
✓	1m (耐衝撃性)						
👤	IPX8, 2m (防水、潜水)						

ノート: 上記データは、フラッシュライトの国際規格 ANSI/NEMA FL1 に準じ、1 x 3.7V 3400mAh 18650 充電電池を使用し実験室で測定したものです。実際の使用にさいしては、バッテリーや使用環境の違いによりばらつきがあることがあります。
* ハイモードの使用時間は、温度調節機能により明るさレベルが下がるまでの時間を計ったテスト結果に基づきます。

操作方法

電池の入れ方

図のように、電池のプラスをヘッド側に向けて入れてください。

注意

- 電池のプラスがヘッド部側に来るよう入れてください。逆方向に入れると正しく動きません。
- 光源を直接見ないでください。
- 意図せぬライトの点灯や電池の液漏れを防ぐため、長期保管したリバグにいられて移動したりする場合は電池を抜いてください。

一時的に点灯させるには

テールキャップスイッチを半押しすると、押している間だけライトが点灯します。

オン / オフ

オン: カチッと音がするまでテールキャップスイッチを押し込んでください。
オフ: もう一度カチッと音がするまでテールキャップスイッチを押し込んでください。

明るさレベル

ライトが点灯している状態で、モードスイッチを押すとウルトラロー - ロー - ミドル - ハイ の順に明るさが切り替わります。
ノート: ハイモードで 5 分以上使用すると、過熱や電池の劣化を防ぐために自動的に明るさを下げます。

スペシャルモード (ストロボ/SOS/ ロケーションビーコン)

ライトが点灯している状態で、モードスイッチを 1 秒以上押すとストロボモードに入ります。もう 1 秒以上押すと SOS モードに、もう一度 1 秒以上押すとビーコンモードに入ります。モードスイッチを 1 回押すと、スペシャルモードを抜けて直前の明るさレベルに戻ります。

ノート: P16 TAC は前回使用した明るさレベルやストロボモードを覚えていて、次回使用時はその状態から点灯します (SOS モードとロケーションビーコンモードを除く) 。

電池の交換

次の状態になったら電池を充電するか交換してください: 光源が暗くなるまたはライトが反応しなくなる。

メンテナンス

6 ヶ月ごとに、ねじ山をきれいな布で拭いてからシリコンベースの潤滑剤を薄く塗ってください。

保証詳細

すべての NITECORE® 製品には品質保証がきます。NITECORE® 製品は、すべての初期不良 / 不用品について、購入後 15 日以内であれば現地代理店 / 販売店を通じて交換いたします。15 日を超えて不良 / 故障が発生した場合、購入日から 60 ヶ月 (5 年間) は無料修理いたします。60 ヶ月を超えた場合は限定保証が適用され、人件費およびメンテナンス費用はかかりませんが、付属品または交換部品の費用はご請求させていただきます。

以下の場合は保証が適用されません:

- 製品が許可なく分解、再組み立てまたは改造された場合。
- 正しくない使用方法によって、製品が壊れた場合。
- 電池の液漏れにより製品が壊れた場合。

NITECORE® 製品およびサービスに関する最新情報については、現地の NITECORE® 代理店 / 販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com までメールでお問い合わせください。

※ 製品情報に変更が生じた場合は、NITECORE 公式サイトにてお知らせします。

(한국어) P16 TAC 사용자 설명서

기능

- Premium CREE XM-L2 (U3) LED
- 최대출력은 1000 루멘
- 통합 "정밀 디지털 광학 기술" 반사경 성능이 매우 우수합니다 .
- 22,000cd 의 피크 빔 강도와 300m 까지의 투사 거리를 자랑합니다 .
- 한 손으로 조작 할 수있는 고효율 회로 기판으로 모든 손전등 기능에 쉽게 액세스 할 수 있습니다
- 측면 스위치 인터페이스는 한 손으로 조작 할 수 있으며 모든 플래시 라이트 기능에 쉽게 액세스 할 수 있습니다 .
- 지능형 메모리 기능은 선호되는 밝기 설정을 저장합니다 .
- 역 극성 보호 기능이 있는 통합 충격 저항 메커니즘 (특허번호 : 201220677948.7)
- 양방향 스테인레스 스틸 티타늄 도금 클립 포함
- 손전등 머리 고정 링은 핵심 부품을 손상으로부터 보호합니다 .
- 루바산 코팅으로 강화 된 초경량 미네랄 렌즈 사용
- 하와이 군용 경질 알루미늄으로 처리 된 에어로 그레이드 알루미늄 합금으로 제작
- IPX8 (2 미터 잠수성) 에 따라 병수
- 충격 저항 1 미터
- 고리 지지대 기능

치수

길이: 151mm (5.94")
머리 지름: 40mm (1.57")
고리 지름: 25.4mm (1")
무게: 141g (4.97 온스, 전전지 제외)

부속품

폼질 홀스터, 클립, 전술 링, 끈, 예비 테일 캡, 예비 O- 링

배터리 옵션

	사이즈	공칭전압	호환 가능
18650 충전식 리튬 이온 배터리	18650	3.7V	Y (추천)
리튬 리튬 배터리	CR123	3V	Y (추천)
충전식 리튬 이온 배터리	RCR123	3.7V	Y

밝기 및 런타임

FL1 표준	높은	중간	낮은	초저	스트로브	SOS	위치 비전
☾	1000 루멘	240 루멘	60 루멘	1 루멘	1000 루멘	1000 루멘	1000 루멘
⌚	*1 시간 15 분	7 시간	33 시간	600 시간	—	—	—
▢	300m	144m	72m	10m	—	—	—
⬤	22000cd	5200cd	1300cd	26cd	—	—	—
✓	1m (내 충격성)						
👤	IPX8, 2m (방수 및 잠수성)						

주의: 위의 데이터는 실험실 조건에서 3.7V 3400mAh 18650 배터리 1 개를 사용하는 국제 플래시 라이트 테스트 표준 인 ANSI / NEMA FL1 에 따라 측정되었습니다 . 배터리 유형, 개별 사용 습관 및 환경 요인으로 인해 실제 사용하는 동안 데이터가 약간 다를 수 있습니다 .
* 높은 모드의 런타임은 온도 조절을 시작하기 전에 테스트 결과입니다 .

작동 지침

배터리 설치
그림과 같이 양극이 앞으로 향하도록 배터리를 넣으십시오 (표시 중 예드크로요).

경고: 1. 배터리가 양 (+) 끝이 머리를 가리키는 지 확인하십시오 . P16 TAC 는 잘못 삽입 된 배터리로는 작동하지 않습니다 .

- 빛을 직접 눈에 비추지 마십시오 .
- 제품을 가방에 넣거나 장시간 보관할 경우 우발적인 작동이나 배터리 누출을 방지하기 위해 배터리를 꺼내십시오 .

손간 조정

배터리 스위치를 반쯤 눌러 피싱등을 켜고 끄니다 .

ON / OFF

켜기 : "딸깍" 소리가 들릴 때까지 테일 캡 스위치를 단단히 누릅니다 .
사용 안함 : "딸깍" 소리가 들릴 때까지 테일 캡 스위치를 다시 누릅니다 .

밝기 수준

조명이 켜지면 모드 스위치를 반박서로 눌러 초저, 저, 중 및 고휘도의 밝기 레벨을 전환합니다 .
참고 : 고출력 모드, P16 TAC 는 과열을 방지하고 배터리 수명을 연장하기 위해 5 분 사용 후에 자동으로 출력 회로를 감소시킵니다 .

특별 모드 (스트로브 / SOS / 위치 비전)

표시등이 켜지면 모드 스위치를 1 초 이상 눌러 스트로브 모드로 전환하십시오 . SOS 모드에 액세스하고 Location Beacon 모드를 위해 한 번 더 반박하려면 1 초 이상 계속 누르고 있습니다 . 종료하고 마지막으로 사용한 밝기 수준으로 되돌리려면 모드 스위치를 누르십시오 .
참고: P16 TAC 는 다음에 켜질 때 이전에 사용 된 밝기 레벨과 스트로브 모드를 기억합니다 . (SOS 및 위치 정보 포함 모드 제외)

배터리 교체

다음 중 하나가 발생하면 배터리를 충전하거나 교체해야 합니다 . 출력이 희미하거나 플래시 라이트가 응답하지 않는 경우 .

유지

6 개월마다 나사를 깨끗한 천으로 닦아 실리콘 기반 윤활제를 얇게 코팅해야 합니다 .

보정 서비스

모든 NITECORE® 제품은 품질 보증됩니다 . DOA / 결함있는 제품은 구입 후 15 일 이내 에 현지 대리점 / 딜러를 통해 교체 할 수 있습니다 . 15 일 후에 결함이 있거나 고장난 NITECORE® 제품은 구입일로부터 60 개월 동안 무료로 수리됩니다 . 60 개월 후에는 제한 보증이 적용되며, 노동 및 유지 보수 비용은 포함되지 만 액세서리 또는 교체 부품 비용은 포함되지 않습니다 . 다음과 같은 경우 보증이 무효화됩니다 .

- 승인되지 않은 당사자가 제품을 분해, 재구성 및 / 또는 개조 한 경우 .
- 부적절한 사용으로 인해 제품이 손상되었거나 파손되었습니다 .
- 배터리 누액에 의해 제품이 손상되었습니다 .

NITECORE® 제품 및 서비스에 대한 최신 정보는 해당 국가의 담당자에게 문의하십시오 .

※ NITECORE® 대리점 또는 service@nitecore.com 으로 전자 메일 보내기 제품 데이터가 변경된 경우 Nitecore 공식 웹사이트가 우선됩니다 .

(Română) P16TAC Manual de utilizare

Caracteristici

- LED-ul Premium CREE XM-L2 (U3)
- Putere maximă de 1000 lumeni
- Tehnologia Digital Optics Precision intergată oferă o performanță excelentă a reflectorului
- Are o intensitate maximă a fasciculului de 22.000cd și o distanță de iluminare de până la 300 de metri
- Placa de circuite de înaltă eficiență oferă până la 600 de ore de funcționare
- Interfața întrerupătorului lateral oferă o operare cu o singură mână și acces facil la toate funcțiile lanternei
- Funcția inteligentă de memorie stochează setarea de luminozitate preferată
- Mecanism integrat de rezistență la impact cu protecție împotriva polarității inverse (Nr. Brevet: 201220677948.7)
- Clip din oțel inoxidabil cu două câi incluse
- Inelul de fixare al capului lanternei protejează componentele lanternei împotriva deteriorării
- Sticla minerală ultra-transparentă cu strat protector antireflexie
- Construit din aliaj de aluminiu de calitate aero, cu finisaj anodizat de calitate militară HAIII
- Impermeabil conform IPX8 (2 metri submersibili)
- Resistent la impact la 1 metri
- Poate fi asezata in pozitie verticala pe o suprafata plana

Dimensiuni

Lungime: 151mm (5.94 ")
Diametrul capului: 40 mm (1,57 ")
Diametrul coadă: 25,4 mm (1 ")
Greutate: 141g (4.97oz, fără baterie)

Accesorii

Toc de calitate, clip, inel tactic, șnur, capac de rezervă, inel de schimb de rezervă

Opțiuni baterii

	Tip	Voltaj nominal	Compatibil
Baterie reîncărabilă 18650 Li-ion	18650	3.7V	Y (Recomandat)
Baterie Lithium Primary	CR123	3V	Y (Recomandat)
Baterie reîncărcabilă Li-ion	RCR123	3.7V	Y

Luminozitate & performanță

FL1 STANDARD	HIGH	MID	LOW	ULTRA-LOW	STROBE	SOS	BEACON DE LOCALIZARE
☾	1000LUMENI	240LUMENI	60LUMENI	1LUMEN	1000LUMENI	1000 LUMENI	1000 LUMENI
⌚	*1h15min	7h	33h	600h	—	—	—
▢	300m	144m	72m	10m	—	—	—
⬤	22000cd	5200cd	1300cd	26cd	—	—	—
✓	1m (Rezistență la impact)						
👤	IPX8, 2m (Impermeabil și submersibil)						

Atenție : Datele de mai sus au fost măsurate în conformitate cu standardele internaționale de testare a lanternelor ANSI / NEMA FL1 utilizând o baterie x 3.7V 3400mAh 18650 în condiții de laborator. Datele pot varia ușor în timpul utilizării în lumea reală datorită tipului de baterie, obiceiurilor de utilizare individuale și factorilor de mediu.
*Autonomia pentru modul HIGH este rezultatul obținut în cadrul testelor înaintea reglării temperaturii.

Instrucțiuni de operare

Instalarea bateriilor

Introduceți bateriile cu polul pozitiv orientat în față așa cum este ilustrat (spre capul luminos).

AVERTIZARE

- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse cu capătul pozitiv (+) Îndreptați către cap. P16 TAC nu va funcționa cu baterii introduse încorect.
- Evitați expunerea directă la ochi.
- Când produsul este plasat într-un rucsac sau este depozitat mult timp, scoateți bateriile pentru a evita activarea accidentală sau scurgerea bateriilor.

Illuminarea instantanee

Apăsați pe jumătate butonul de oprire pentru a porni lumina și eliberați pentru a o opri.

ON / OFF

Pornit: Apăsați ferm butonul de oprire până când se aude un "click".
Oprit: Apă